



Chère lectrice, cher lecteur,

C'est fou comme le temps file... l'année 2016 est déjà bien entamée et l'été est bientôt là !

Et l'été démarrera en fanfare... Je vous rappelle en effet que nous nous retrouverons les 1^{er} et 2 juin 2016, au Centre des Congrès de Bienne, afin d'y tenir nos traditionnelles Journées nationales suisses sur la Stérilisation. Dans le cadre de cette douzième édition, nous aborderons la « Stérilisation avec cœur »... Le sujet vous interpelle ? Vous avez bien raison ! Nous vous attendons nombreux et vous invitons à venir découvrir les potentiels d'amélioration dans notre profession et tout le cœur que nous mettons à l'ouvrage. Comme à l'accoutumée, les conférences seront présentées par des intervenants de haute volée.

J'en profite par ailleurs pour vous encourager à continuer de collaborer activement avec nous. Grâce à l'infatigable travail de nombreux scientifiques, nous sommes aujourd'hui en mesure d'aborder de nouveaux problèmes et d'y apporter des solutions nouvelles. Mais pour que tout un chacun soit au fait de ces nouveautés, il est indispensable de s'échanger... encore et toujours ! Et c'est précisément la raison d'être de notre Société !

Enfin, nous souhaitons vous tenir au courant de l'évolution de la nouvelle profession. Pour ce faire, à l'occasion du congrès, la SSSH vous informera de nouveau directement de l'état d'avancement des travaux.

D'une manière plus générale, la présente édition vous réserve des articles passionnants, dont le contenu ne manquera certainement pas de vous inspirer dans votre quotidien professionnel et de contribuer à enrichir vos connaissances générales.

Du coup, il ne me reste plus qu'à vous souhaiter une plaisante lecture, et je me réjouis d'ores et déjà de vous retrouver en juin. |

Bien à vous,
Norma Hermann

39 Textiles réutilisables et valeur ajoutée

43 Rapport annuel du président central de la SSSH/SGSV/SSSO pour 2015
F. Cavin

44 Evaluation de neuf tests de Bowie-Dick disponibles au Royaume-Uni
Dr B. Kirk

53 Informations destinées aux auteurs d'articles publiés dans forum

55 Agenda / Impressum

CONTENU

- 4** **Mot du président**
F. Cavin
- 7** **Introduction 12^{es} JNSS**
F. Cavin
- 8** **Programme 12^{es} JNSS**
- 10** **Da Vinci® : en visite chez Intuitive Surgical, Sunnyvale, Californie**
E. Michaud
- 12** **9^e Symposium de l'ÖGSV, 11 et 12 juin 2015, Carinthie**
S. Schnellmann
- 14** **Le nouveau système d'étiquetage des dangers des produits chimiques selon le système général harmonisé (SGH)**
U. Rosenberg
- 16** **Mesures d'urgence en faveur de la protection et de la sécurité des patients**
A. Muhammad
- 18** **Du plomb dans l'eau osmosée... comment est-ce possible ?**
S. Geisler
- 20** **En Australie**
M. Wenk
- 23** **Information Swissmedic**
- 24** **Incidents avec des dispositifs médicaux : la contribution de taille des hôpitaux**
- 26** **Incidenti con dispositivi medici – importante contributo degli ospedali**
- 28** **13^e Congrès national AIOS en Italie, 22 au 24 octobre 2015**
R. Da Veiga
- 30** **13^o Congresso nazionale AIOS in Italia dal 22 al 24 ottobre 2015**
R. Da Veiga
- 31** **Inactivation des agents impliqués dans les amyloïdoses par un nouveau nettoyeur alcalin répondant au nouveau protocole de contrôle d'efficacité d'amyloïdicide**
G. Fichet
- 33** **Le comité central répond à vos questions**
R. Da Veiga, N. Hermann, H. Ney, F. Cavin
- 35** **Réflexions suite aux contrôles de l'étanchéité des joints des conteneurs dans quatre établissements suisses**
F. Cavin